

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 44 (1970)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Bevölkerung und Gesundheitswesen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESTABELLEN

## I. BEVÖLKERUNG UND GESUNDHEITSWESEN

### Entwicklung der Wohnbevölkerung

1 Monate	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuss	Zuzugs- über- schuss	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung
					Über- haupt	Dav. Ausländer		
						absolut	%	
Oktober . . . . .	167 540	2	91	93	167 633	24 771	14,8	167 590
November . . . .	167 633	7	90	97	167 730	24 818	14,8	167 680
Dezember . . . .	167 730	-9	-3655	-3664	164 066	21 195	12,9	165 900
4. Viertelj. 1970	167 540	—	-3474	-3474	164 066	21 195	12,9	167 060
4. Viertelj. 1969	168 961	-55	-2658	-2713	166 248	21 116	12,7	168 780

### Eheschliessungen, Lebendgeborene und Todesfälle<sup>1)</sup>

2  Monate	Absolute Zahlen				Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorbene auf 100 Lebend- geborene
	Ehe- schlies- sungen	Lebend- geborene	Gestorbene		Ehe- schlies- sungen	Lebend- ge- borene	Gestor- bene	
			über- haupt	Im 1. Le- bensjahr				
Oktober . . . . .	169	141	139	5	12,1	10,1	10,0	3,5
November . . . .	88	145	138	4	6,3	10,4	9,9	2,8
Dezember . . . . .	61	126	135	3	4,4	9,1	9,8	2,4
4. Viertelj. 1970	318	412	412	12	7,6	9,9	9,9	2,9
4. Viertelj. 1969	303	449	504	7	7,2	10,6	11,9	1,6

<sup>1)</sup> Ausserdem 22 (52) Eheschliessungen Ortsfremder, 726 (781) lebendgeborene Ortsfremde, 259 (250) Todesfälle Ortsfremder.

### Geburten

3  Monate	Lebendgeborene							Geborene inkl. Totgeborene	
	männ- lich	weib- lich	total	davon				total	davon ausser- ehelich
				ausser- ehelich	Schwei- zer	Aus- länder	in Spi- tälern u. An- stalten geboren		
Oktober .....	74	67	141	13	85	56	141	143	13
November .....	80	65	145	12	96	49	144	145	12
Dezember .....	71	55	126	9	82	44	126	126	9
4. Vierteljahr 1970 .	225	187	412	34	263	149	411	414	34
4. Vierteljahr 1969 .	234	215	449	36	297	152	448	449	36

## Todesfälle nach Todesursachen, Geschlecht, Sterbeort, Alter

4	Todesursachen, Geschlecht, Sterbeort	Altersjahre				Geschlecht		Todesfälle total 4. Vierteljahr	
		Unter 1	1 bis 15	16 bis 64	65 und mehr	männ- lich	weib- lich	1970	1969
	Todesursachen								
	1. Cholera .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	2. Typhus .....	—	—	—	1	—	1	1	—
	3. Ruhr, Amöbeninfektion .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	4. Durchfall (Enteritis usw.) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	5. Tuberkulose der Atmungsorgane .	—	—	—	1	1	—	1	2
	6. Sonstige Tuberkulose .....	—	—	1	—	—	1	1	2
	7. Pest .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	8. Diphtherie .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	9. Keuchhusten .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	10. Scharlach, Rachenerkrankungen .	—	—	—	—	—	—	—	—
	11. Meningokokkeninfektion .....	—	—	—	—	—	—	—	1
	12. Akute Poliomyelitis .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	13. Pocken .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	14. Masern .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	15. Rickettsiosen (Fleckfieber usw.) .	—	—	—	—	—	—	—	—
	16. Malaria .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	17. Syphilis (Lues) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	18. Sonstige infektiöse Krankheiten .	—	—	2	—	1	1	2	4
	19. Bösartige Neubildungen .....	—	—	25	57	39	43	82	122
	20. Gutartige Neubildungen .....	—	1	10	11	19	3	22	4
	21. Diabetes mellitus .....	—	—	3	2	—	5	5	13
	22. Ernährungsmangelkrankheiten .	—	—	—	—	—	—	—	—
	23. Anämien .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	24. Meningitis .....	—	—	—	1	1	—	1	—
	25. Akutes rheumatisches Fieber ....	—	—	—	—	—	—	—	—
	26. Chron. rheumat. Herzkrankheiten	—	—	—	—	—	—	—	1
	27. Bluthochdruck .....	—	—	—	9	2	7	9	13
	28. Ischämische Herzkrankheiten ...	—	—	13	42	33	22	55	73
	29. Sonstige Herzkrankheiten .....	—	—	1	57	24	34	58	62
	30. Hirngefäßkrankheiten .....	—	—	6	43	20	29	49	56
	31. Grippe .....	—	—	—	2	—	2	2	9
	32. Pneumonie .....	—	—	2	3	3	2	5	11
	33. Bronchitis, Emphysem, Asthma .	—	—	4	8	12	—	12	9
	34. Magen- u. Zwölffingerdarm- geschwür .....	—	—	—	1	1	—	1	1
	35. Appendizitis .....	—	—	—	1	—	1	1	1
	36. Darmverschluss, Eingeweidebruch	—	—	1	1	—	2	2	4
	37. Leberzirrhose .....	—	—	4	1	3	2	5	9
	38. Nephritis, Nephrose .....	—	1	—	—	1	—	1	2
	39. Prostatahypertrophie .....	—	—	1	2	3	—	3	7
	40. Fehlgeburt .....	—	—	—	—	—	—	—	—
	41. And. Komplik. d. Schwangers. usw.	—	—	—	—	—	—	—	—
	42. Angeborene Missbildungen .....	1	1	—	1	1	2	3	1
	43. Geburtsverletzungen usw. ....	3	—	—	—	1	2	3	5
	44. And. Ursachen perinataler Mortal.	6	—	—	—	3	3	6	1
	45. Mangelhaft bez. Krankheiten ....	—	—	—	6	2	4	6	8
	46. Sonstige Krankheiten .....	1	2	14	31	21	27	48	54
	47. Motorfahrzeugunfälle .....	—	—	—	3	2	1	3	5
	48. Andere Unfälle .....	1	—	7	7	6	9	15	14
	49. Selbstmord .....	—	—	7	1	3	5	8	10
	50. Andere Fälle gewaltsamen Todes .	—	—	2	—	2	—	2	—
	Geschlecht								
	Männlich .....	6	1	62	135	204	.	204	291
	Weiblich .....	6	4	41	157	.	208	208	213
	Sterbeort								
	Krankenanstalten .....	12	5	65	160	118	124	242	288
	Übrige Anstalten .....	—	—	1	34	8	27	35	36
	Öffentlicher Boden .....	—	—	6	6	9	3	12	15
	Privatwohnungen .....	—	—	31	92	69	54	123	165
	4. Vierteljahr 1970 .....	12	5	103	292	204	208	412	.
	4. Vierteljahr 1969 .....	7	5	139	353	291	213	.	504

## Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen

5	Personengruppen	Okt.	Nov.	Dez.	4. Vierteljahr	
					1970	1969
	Zuzug:					
	Familien.....	100	170	87	357	435
	Personen im Familienverband .....	274	446	276	996	1262
	Einzelpersonen .....	1248	1239	696	3183	3432
	Personen überhaupt .....	1522	1685	972	4179	4694
	Wegzug:					
	Familien.....	170	210	119	499	536
	Personen im Familienverband .....	475	568	332	1375	1486
	Einzelpersonen .....	956	1027	4295	6278	5866
	Personen überhaupt .....	1431	1595	4627	7653	7352
	Mehrzuzug:					
	Familien.....	— 70	— 40	— 32	— 142	— 101
	Personen im Familienverband .....	— 201	— 122	— 56	— 379	— 224
	Einzelpersonen .....	292	212	— 3599	— 3095	— 2434
	Personen überhaupt .....	91	90	— 3655	— 3474	— 2658

## Heimat und Herkunftsort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten

6	Heimat — Herkunftsort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 4. Vierteljahr		Wegzug im 4. Vierteljahr		Mehrzuzug im 4. Vierteljahr	
		1970	1969	1970	1969	1970	1969
	Heimat:						
	Stadt Bern .....	81	77	75	96	6	— 19
	Übriger Kanton Bern .....	1573	1721	1637	1579	— 64	142
	Übrige Schweiz .....	1389	1465	1315	1342	74	123
	Ausland .....	1136	1431	4626	4335	—3490	—2904
	Herkunftsort bzw. Wegzugsziel:						
	Agglomerationsgemeinden .....	671	790	1128	1179	— 457	— 389
	Übriger Kanton Bern .....	1305	1345	1037	973	268	372
	Übrige Schweiz .....	1366	1497	1184	1245	182	252
	Ausland .....	837	1062	4263	3895	—3426	—2833
	Unbekannt .....	.	.	41	60	— 41	— 60
	Alle Gewanderten .....	4179	4694	7653	7352	—3474	—2658

# Das Alter der Gewanderten

7	Geschlecht — Personengruppen	Alle Gewanderten	Davon entfallen auf die Altersgruppe					
			Unter 16 Jahre	16—19 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60—64 Jahre	65 und mehr Jahre
	Zuzug:							
	Männliche Personen .....	1986	170	225	1394	159	13	25
	Weibliche Personen .....	2193	195	428	1329	161	24	56
	Erwerbstätige .....	2687	2	483	1939	231	19	13
	Nichterwerbstätige .....	1492	363	170	784	89	18	68
	Zusammen 4. Vierteljahr 1970 ....	4179	365	653	2723	320	37	81
	4. Vierteljahr 1969 ....	4694	496	725	2925	384	49	115
	Wegzug:							
	Männliche Personen .....	5290	236	385	3585	982	40	62
	Weibliche Personen .....	2363	228	189	1582	257	29	78
	Erwerbstätige .....	6238	15	491	4529	1108	47	48
	Nichterwerbstätige .....	1415	449	83	638	131	22	92
	Zusammen 4. Vierteljahr 1970 ....	7653	464	574	5167	1239	69	140
	4. Vierteljahr 1969 ....	7352	557	622	4776	1142	92	163
	Mehrzuzug:							
	Männliche Personen .....	-3304	- 66	- 160	-2191	- 823	- 27	- 37
	Weibliche Personen .....	- 170	- 33	239	- 253	- 96	- 5	- 22
	Erwerbstätige .....	-3551	- 13	- 8	-2590	- 877	- 28	- 35
	Nichterwerbstätige .....	77	- 86	87	146	- 42	- 4	- 24
	Zusammen 4. Vierteljahr 1970 ....	-3474	- 99	79	-2444	- 919	- 32	- 59
	4. Vierteljahr 1969 ....	-2658	- 61	103	-1851	- 758	- 43	- 48

### Zu- und weggezogene Männer nach Erwerbszugehörigkeit

8	Erwerbsklasse, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zuzug im 4. Vierteljahr		Wegzug im 4. Vierteljahr		Mehrzu- und Wegzug im 4. Vierteljahr	
		1970	1969	1970	1969	1970	1969
	Industrie und Handwerk .....	389	474	478	553	- 89	- 79
	davon Nahrungsmittelherstellung .....	56	96	69	79	- 13	17
	davon Graphisches Gewerbe .....	57	59	80	80	- 23	- 21
	davon Metallindustrie .....	56	55	79	58	- 23	- 3
	davon Maschinenindustrie, Apparatebau .....	165	177	176	194	- 11	- 17
	Baugewerbe .....	192	198	3291	2713	- 3099	- 2515
	Handel Banken, Versicherungen .....	179	182	235	227	- 56	- 45
	Verkehr .....	120	126	144	115	- 24	11
	Gastgewerbe .....	224	276	244	297	- 20	- 21
	Andere Dienstleistungen .....	160	153	177	170	- 17	- 17
	Übrige Erwerbsklassen .....	89	104	207	241	- 118	- 137
	Berufstätige zusammen .....	1353	1513	4776	4316	- 3423	- 2803
	davon Arbeiter .....	763	954	4092	3657	- 3329	- 2703
	davon in Privatbetrieben .....	1126	1283	4513	4071	- 3387	- 2788
	Nichtberufstätige .....	633	690	514	542	119	148
	davon Familienangehörige .....	170	245	223	276	- 53	- 31
	Zusammen	1986	2203	5290	4858	- 3304	- 2655

### Zu- und weggezogene Frauen nach Erwerbszugehörigkeit

9	Erwerbsklasse, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zuzug im 4. Vierteljahr		Wegzug im 4. Vierteljahr		Mehrzu- und Wegzug im 4. Vierteljahr	
		1970	1969	1970	1969	1970	1969
	Industrie und Handwerk .....	194	177	238	267	- 44	- 90
	davon Nahrungsmittelherstellung .....	63	49	101	86	- 38	- 37
	davon Kleider-, Wäsche-, Schuhherstellung .....	13	15	27	40	- 14	- 25
	davon Graphisches Gewerbe .....	30	29	45	56	- 15	- 29
	davon Metallindustrie .....	7	4	6	1	1	3
	davon Maschinenindustrie, Apparatebau .....	36	29	23	40	13	- 11
	Handel, Banken, Versicherungen .....	198	224	190	191	8	33
	Verkehr .....	67	80	96	75	- 29	5
	Gastgewerbe .....	181	217	181	209	—	8
	Andere Dienstleistungen .....	235	273	238	258	- 3	15
	davon Hauswirtschaft .....	64	100	74	91	- 10	9
	Anstalten .....	408	428	397	386	11	42
	Übrige Erwerbsklassen .....	51	59	122	121	- 71	- 62
	Berufstätige zusammen .....	1334	1458	1462	1507	- 128	- 49
	davon Arbeiterinnen .....	707	731	906	903	- 199	- 172
	davon in Privatbetrieben .....	965	1089	1086	1173	- 121	- 84
	Nichtberufstätige .....	859	1033	901	987	- 42	46
	davon Familienangehörige .....	469	582	659	674	- 190	- 92
	Zusammen	2193	2491	2363	2494	- 170	- 3

## Zugezogene Ausländer nach Erwerbszugehörigkeit und Herkunftsort

10 Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer			Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer		
	aus der Schweiz	aus dem Aus- land	über- haupt		aus der Schweiz	aus dem Aus- land	über- haupt
<b>A. Männer:</b>				<b>B. Frauen:</b>			
Industrie und Handwerk ....	89	73	162	Industrie und Handwerk ....	39	33	72
Baugewerbe .....	55	59	114	Baugewerbe .....	—	—	—
Handel, Banken, Versicherung	20	13	33	Handel, Banken, Versicherung	15	7	22
Verkehr .....	6	2	8	Verkehr .....	—	—	—
Gastgewerbe .....	61	83	144	Gastgewerbe .....	41	28	69
Andere Dienstleistungen ....	15	14	29	Andere Dienstleistungen ....	13	50	63
Anstalten .....	5	15	20	Anstalten .....	24	79	103
Übrige Erwerbsklassen .....	7	4	11	Übrige Erwerbsklassen .....	3	3	6
Berufstätige zusammen .....	258	263	521	Berufstätige zusammen .....	135	200	335
davon Arbeiter .....	217	217	434	davon Arbeiterinnen .....	106	179	285
davon in Privatbetrieben ..	246	240	486	davon in Privatbetrieben ..	119	134	253
Nichtberufstätige .....	56	62	118	Nichtberufstätige .....	83	79	162
davon Familienangehörige .	26	19	45	davon Familienangehörige .	50	33	83
Zusammen 4. Vierteljahr 1970	314	325	639	Zusammen 4. Vierteljahr 1970	218	279	497
Zusammen 4. Vierteljahr 1969	325	473	798	Zusammen 4. Vierteljahr 1969	238	395	633

## Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten

11 Vierteljahre	Diph- therie	Schar- lach	Masern und Röteln	Spitze Blattern	Typhus <sup>1)</sup>	Mumps	Keuch- husten	Influ- enza	Kinder- lähmung	Epidem. Leber- entzündung	Tuber- kulose
4. Viertelj. 1970	—	21	199	69	2	55	11	750	—	10	19
4. Viertelj. 1969	1	4	81	17	1	29	11	587	—	13	9

<sup>1)</sup> Davon Paratyphus 1 (—).

## Patienteneintritte in Spitäler

12 Vierteljahre	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Psych. Klinik Waldau	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt	Psych. Klinik Waldau	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt
4. Vierteljahr 1970 .....	231	6544	5790	12 565	79	1453	2305	3837
4. Vierteljahr 1969 .....	337	5312	6066	11 715	116	2158	2615	4889